

Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 31

Freitag, den 13. August 2021

Nummer 16

Kurzinfos

■ Landratsamt	Seiten 2–8	■ Zweckverbände	Seiten 9
■ Mitteilungen Gemeinden	Seite 8–9	■ Kultur und Schulen	Seiten 9–10

Landrat Emanuel übergibt zwei High-Tech-Drohnen an Feuerwehren



Klein, aber fein: Gerade einmal so groß wie Tauben sind die beiden High-Tech-Drohnen, die ab sofort den Feuerwehren im Landkreis Nordsachsen die Arbeit erleichtern. Landrat Kai Emanuel hat die Multicopter auf Schloss Hartenfels in Torgau an die Freiwilligen Feuerwehren Schkeuditz und Oschatz übergeben. Bei den beiden Sondereinsatzgruppen (SEG) werden die Drohnen stationiert, kommen aber im gesamten Landkreis zum Einsatz. „Die Multicopter können in Bereiche vordringen, die schwer erreichbar oder für die Einsatzkräfte zu gefährlich sind. Außerdem können sich die Feuerwehrleute einen besseren Überblick über die Situation verschaffen. Das hilft, Gefahrensituationen frühzeitig zu erkennen und abzuschätzen“, erklärt Landrat Emanuel. Die kleinen Kraftpa-

kete strotzen vor Technik: So sind eine 48 Megapixel auflösende Kamera verbaut, eine Wärmebildkamera, Scheinwerfer, Lautsprecher und Leuchtfeuer. Mithilfe der selbstheizenden Batterien können die Drohnen auch bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt zum Einsatz kommen. Die Reichweite der Fernbedienung beträgt etwa zehn Kilometer. 20.000 Euro hat der Landkreis Nordsachsen in die neue Technik investiert. Jeweils sechs Feuerwehrleute der beiden SEG haben sich bereits an den Drohnen schulen lassen. Sie sind nunmehr Spezialisten, die bei der Vermisstensuche, bei Wald- und Flächenbränden, bei der Brandwache oder Großschadensereignissen gezielt ihren Kameraden helfen können.

Foto: Landratsamt/Bley

Bekanntmachungen und Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahl

alle Verwaltungsstandorte 03421 758-0

Bereich Landrat

Büro Landrat 03421 758-1012
 Büro Kreistag 03421 758-1016
 Rechnungsprüfungsamt 03421 758-1090
 Amt für Wirtschaftsförderung und
 Landwirtschaft 03421 758-1051
 Stabstelle Beteiligung 03421 758-1004
 Stabstelle Medien und
 Kommunikation 03421 758-1036
 Gleichstellungsbeauftragte 03421 758-1070

Dezernat Verwaltung und Finanzen

2. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-2002
 Amt für Personal und Organisation 03421 758-1502
 Amt für Finanzen und Controlling 03421 758-1102
 Zentrales Immobilienmanagement 03421 758-7002
 Amt für Brandschutz, Rettungsdienst
 und Katastrophenschutz 03421 758-5402

Dezernat Bau und Umwelt

1. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-4002
 Bauordnungs- u. Planungsamt 03421 758-3102
 Amt für Ländliche Neuordnung 03421 758-3202
 Vermessungsamt 03421 758-3402
 Umweltamt 03421 758-4102
 Straßenbauamt 03421 758-3302

Dezernat Ordnung und Kommunales

Dezernent 03421 758-5002
 Straßenverkehrsamt 03421 758-5102
 Lebensmittelüberwachungs-
 und Veterinäramt 03421 758-5202
 Ordnungsamt 03421 758-5311
 Kommunalamt 03421 758-1202
 Amt für Schulen und Bildung 03421 7739300

Dezernat Soziales und Gesundheit

Dezernentin 03421 758-6002
 Jugendamt 03421 758-6102
 Sozialamt 03421 758-6202
 Gesundheitsamt 03421 758-6302
 Amt für Migration und
 Ausländerrecht 03421 758-5302

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau 03421 758-1371
 Bürgerbüro Delitzsch 03421 758-1336
 Bürgerbüro Eilenburg 03421 758-1355
 Bürgerbüro Oschatz 03421 758-1380

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.

Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27,
 Telefon 03421 758-1036, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, tz-mediengruppe.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement



Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1–3 | 04860 Torgau | Germany
 Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65
www.tz-mediengruppe.de

E-Mail: amtsblatt@tz-mediengruppe.de

Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft

Bekanntmachungen

Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 554/2021 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flur- stücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/ Katasterkarte
Lampertswalde (Cavertitz)	355	1,0365	Landwirtschaftsfläche
Lampertswalde (Cavertitz)	375	5,0620	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau

bis zum **26.08.2021** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch
SGL Landwirtschaft

Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 564/2021 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde/Stadt)	Flur- stücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/ Katasterkarte
Schkeuditz Flur 15 (Schkeuditz)	45/6	0,7727	Landwirtschaftsfläche
Schkeuditz Flur 15 (Schkeuditz)	70/9	0,9865	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau

bis zum **26.08.2021** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch
SGL Landwirtschaft

Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 588/2021 Information an Land-/Forstwirte und Land-/Forstwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flur- stücks- Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/ Katasterkarte
Paschwitz Flur 5 (Doberschütz)	70	1,6140	Waldfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau

bis zum **26.08.2021** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch
SGL Landwirtschaft

Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 596/2021 Information an Land-/Forstwirte und Land-/Forstwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Börlin (Dahlen)	858	0,6432	0,1279 ha Landwirtschaftsfläche; 0,1603 Wohnbaufläche 0,3550 ha Waldfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft
04855 Torgau

bis zum **26.08.2021** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch
SGL Landwirtschaft

Amt für Wirtschaftsförderung

Landkreis Nordsachsen 

Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch

Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 03421 758-1058 oder tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de.

In Oschatz

Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr
Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Torsten Simon, Telefon 03421 758-1061 oder Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de.

In Torgau

Landratsamt Nordsachsen
Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau
(kein fester Beratungstag)
Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Torsten Simon, Tel. 03421 758-1061 oder Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de.

Dezernat Bau und Umwelt

Mitteilungen

Bedrohte Tierart: Feldhamster in Nordsachsen gesucht!

Die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes Nordsachsen bittet erneut um Unterstützung bei der Suche nach dem streng geschützten Feldhamster (*Cricetus cricetus*). Die Tierart ist vom Aussterben bedroht und steht in Deutschland auf der Roten Liste. Im letzten sächsischen Vorkommensgebiet bei Delitzsch konnten im letzten Jahr keine Nachweise des Feldhamsters erbracht werden.

Wer einen Feldhamsterbau entdeckt, sollte diesen kenntlich machen und den genauen Fundort umgehend der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes mitteilen, nach Möglichkeit mit GPS-Daten. Außerdem werden Fotos des potenziellen Hamsterbaus benötigt. Die Behörde prüft dann mit Unterstützung eines Fachbüros, ob dieser tatsächlich dem Feldhamster zugeordnet werden kann. Die Baue des Feldhamsters sind in der Regel kreisrund mit einem Durchmesser bis zu 12 cm und oft bis einen Meter tief. Dies unterscheidet sie deutlich von den weitaus häufigeren Mäusebauen, die meist nur einige Zentimeter in das Erdreich führen. Es empfiehlt sich daher bei der Suche einen Zollstock mitzunehmen.

Feldhamsterbaue können am besten kurz nach der Ernte ausfindig gemacht und gezählt werden. Ab Oktober ziehen sich die Tiere für den Winterschlaf zurück und verschließen die Gänge wieder mit Erde. **Dringend zu beachten ist, dass landwirtschaftlich genutzte Flächen zwischen Aussaat bzw. Bestellung und Ernte nicht betreten werden dürfen. Die Suche ist also nur auf abgeernteten Feldern bis zur nächsten Bodenbearbeitung möglich.**

Die moderne Landwirtschaft und die extreme Trockenheit der vergangenen Jahre haben zu einem dramatischen Rückgang der Feldhamsterpopulation im Freistaat Sachsen geführt.

Der Feldhamster bevorzugt Ackerland, das mit ausreichend Nahrung wie Weizen, Hafer oder Luzerne ausgestattet ist und ihm Unterschlupf zur Deckung bietet. Im Sommer legt der Feldhamster häufig mehrere Eingänge mit schräg verlaufenden Zugängen an, neben denen ausgeworfenes Erdreich liegt. Zusätzlich ist der Nahbereich des Baus durch das Fressverhalten des Tieres in seiner Vegetation verändert. Für den Fall, dass ihm Gefahr droht, hat der Nager sogenannte Fallröhren errichtet. Es kommt auch vor, dass ein Feldhamster mehrere Baue anlegt und den Wohnort mehrmals wechselt.

Zuschriften senden Sie bitte per E-Mail an Hamster2020@lra-nordsachsen.de oder auf dem Postweg an Landratsamt Nordsachsen, SG Untere Naturschutzbehörde, Dr.-Belian-Straße 4 in 04838 Eilenburg. Die Aktion soll bis 30. September 2021 laufen.

Bekanntmachungen

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2018-1004120

Bodenordnungsverfahren nach § 103a ff.
Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)

Verfahrensnummer: N15/LNF

Flurbereinigungsplan: Leckwitz

Gemarkung: Dürrenberg und Leckwitz

Art der Änderung

1. Übernahme der Ergebnisse von Bodenordnungsmaßnahmen in das Liegenschaftskataster

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig.

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Mitteilung auf diesem Weg ergibt sich aus § 14 Absatz 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz in Verbindung mit § 9 Absatz 3 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz.

Die Unterlagen liegen ab dem

16.08.2021 bis zum 15.09.2021
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg
in der Zeit
Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr
Freitag: 08:30–12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung..

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2021_1002716

Betroffenes Flurstück

Gemarkung Schkeuditz Flur 13 (5635): 88/1

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 3. Februar 2021 (SächsGVBl. S. 242) geändert worden ist, in Verbindung mit § 9 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 29. Juni 2019 (SächsGVBl. S. 551) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

16.08.2021 bis zum 15.09.2021
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg
in der Zeit
Dienstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–19:00 Uhr
Donnerstag: 08:30–12:00 Uhr und 13:00–16:00 Uhr
Freitag: 08:30–12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Dezernat Ordnung und Kommunales

Bekanntmachungen

Benachrichtigung über eine öffentliche Zustellung gemäß § 4 SächsVwVfZG i.V.m. § 10 VwZG

In dem Verwaltungsverfahren des

Herrn
Adrian Radu
Rudolf-Breitscheid-Str. 71
04509 Delitzsch

ist für Herrn Adrian Radu ein Bescheid vom 19.07.2021, Kassenzeichen 112008046, im

Landratsamt Nordsachsen
Kfz-Zulassung
Zimmer 110
Südring 17
04860 Torgau

zur Abholung hinterlegt.

Der vorgenannte Bescheid kann zu den bekannten Öffnungszeiten abgeholt werden.

Personen, deren rechtliche Interessen durch das o. g. Verwaltungsverfahren berührt werden, können unter Vorlage eines entsprechenden Nachweises die Verfügung unter der genannten Anschrift einsehen.

Gemäß § 4 SächsVwVfZG i. V. m. § 10 Abs. 2 Satz 6 VwZG gilt der Bescheid an dem Tag als zugestellt, an dem seit dem Tage der Veröffentlichung im Amtsblatt zwei Wochen verstrichen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverlust droht.

Torgau, 28.07.2021



Huth
Amtsleiter

Dezernat Soziales und Gesundheit

Mitteilungen

Beprobte Badegewässer im Landkreis Nordsachsen – Stand: 04.08.21

Das Gesundheitsamt des Landkreises Nordsachsen kontrolliert auch in diesem Jahr wieder die Qualität der Badegewässer. Folgende Ergebnisse liegen aktuell vor:

Art des Bades	Bad	Letzte Beprobung	Badewasser-Qualität – bakteriologisch	Sichttiefe	Anlagen
Naturbäder	Naturbad Luppä	08.07.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	– Kinderspielplatz – Ausleihe von Wassersportgeräten – FKK mgl. – Versorgungseinrichtungen
	Campingplatz „Alte Mulde“ Roitzschjora	21.07.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	1,50 m	– Campingmöglichkeit – Tischtennisplatte
	Schladitzer Bucht	21.07.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	> 2,00 m	– Wassersportzentrum „All-on-Sea“ – Kursangebote für Windsurfer, Segler, Katamaran – Volleyballanlage – Rundweg für Skater, Radfahren, Spazieren – Ausleih von Segelbooten, Kanus, Wassertretern, Surfmateriale – Kioskbetrieb – Tauchschule – Wassererlebnispark
	Kiesgrube Eilenburg	08.07.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	3,00 m	– Kinderspielplatz – FKK möglich – Versorgungseinrichtungen – Campingplatz – Wasserskianlage
	Schladitzer See Haynaer ohne Strand (ohne Bademeister)	21.07.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	>2,00 m	– Imbiss – Eismanufaktur – Kulturangebote
	Stausee Dahlenberg (ohne Bademeister)	20.07.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	0,80 m	– Kinderspielplatz – Naturlehrpfad – Beachvolleyballplatz
	Waldbad Mehderitzsch	28.07.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	>1,00 m	– Imbiss – Riesenrutsche – Beachvolleyballfeld – Kinderspielplatz
	Wolteritzer Badestrand (ohne Bademeister)	08.06.2021	entspricht Sächsischer BadegewässerVO vom 15.04.2008	>2,00 m	– Kioskbetrieb
Kleinbadeteich	Natursportbad Bad Düben	19.07.2021	entspricht UBA-Empfehlung	bis Grund	– Imbiss – Kindermatschspielplatz – Beachvolleyballfeld – Breitwellenrutsche – Nichtschwimmer- und Schwimmerbecken – Schlaffässer
Beckenbäder	Parthe-Bad Taucha	08.07.2021	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	– Rutsche – Beachvolleyballfeld – Imbiss – Kinderspielplatz

Art des Bades	Bad	Letzte Beprobung	Badewasser-Qualität – bakteriologisch	Sichttiefe	Anlagen
Becken-bäder	Sport- und Freizeitbad Aquavita Torgau	07.07.2021	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	– Hallen- und Außenbecken – Saunalandschaft – Imbissangebot – Kinderspielplatz – Lichttherapie – Floating
	Erlebnisbad Platsch Oschatz	02.06.2021	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	– Imbiss – Außenbecken – Sprungturm – Außenrutsche – Beachvolleyballplatz
	Freibad Mügeln	09.06.2021	entspricht den Anforderungen der DIN 19643	bis Grund	– Imbiss – Beachvolleyballfeld – Rutsche

Siehe auch: www.gesunde.sachsen.de/badegewaesser.php



Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung im Landkreis Nordsachsen

Leipziger Straße 42 (SÜBA-Turm)
04860 Torgau

Tel.: 03421 9000 – 382/381
Fax: 03421 900383
Mobil: 0160 96305573

E-Mail: eutb@vdk-sachsen.de
Internet: www.eutb-torgau.com

Sprechzeiten:

Di.: 9 bis 12 Uhr
Do.: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
sowie Mo. bis Fr. mit Termin

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

SOZIALVERBAND



SACHSEN

Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich **ehrenamtlich** für ein **gesundes und glückliches Aufwachsen** von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird



Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
 - Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
 - regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
 - Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz
- ... **und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales
Schloßstraße 27 / 04860 Torgau
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt
Telefon: 03421/ 758 6523
Telefax: 03421/ 758 85 6110
E-Mail: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de

Der Bundesrat der ehrenamtlichen
Familienpatenschaft wird gefördert von:





Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege
- Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und der Herkunftsfamilie haben

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:

Delitzsch, Wiedemar, Rackwitz und Löbnitz:

Katrin Petersohn
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch
Tel: 03421-758-6140,
E-Mail: Katrin.Petersohn@lra-nordsachsen.de

Schönwölkau, Krostitz, Zscepplin, Jesewitz und Eilenburg:

Jessica Underberg
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch
Tel: 03421-758-6538,
E-Mail: Jessica.Underberg@lra-nordsachsen.de

Taucha, Bad Dübener und Eilenburg-Ost:

Antje Lungershausen / Stefanie Staab
Schlossstraße 27, 04860 Torgau
Tel: 03421-758-6107,
E-Mail: Antje.Lungershausen@lra-nordsachsen.de

Torgau, Dreieiche, Trossin, Dommitzsch, Elsnig, Beilrode, Arzberg, Mockrehna, Doberschütz und Laußig:

Katharina Mann
Schlossstraße 27, 04860 Torgau
Tel: 03421-758-6163,
E-Mail: Katharina.Mann@lra-nordsachsen.de

Mügeln, Wermsdorf, Liebschützberg und Schkeuditz (anteilig):

Ines Renner
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
Tel: 03421-758-6180,
E-Mail: Ines.Renner@lra-nordsachsen.de

Oschatz, Naundorf, Schkeuditz (anteilig), Belgern-Schildau, Dahlen und Cavertitz:

Katharina Mücke
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
Tel: 03421-758-6188,
E-Mail: Katharina.Mücke@lra-nordsachsen.de



**Landratsamt Nordsachsen/Dezernat
Soziales/Sozialamt
Schlossstraße 27, 04860 Torgau**

Pflegekoordinatorin Carolin Scheffler

Telefon:

03421 758 6204

pflegekoordination@lra-nordsachsen.de

Internet:

www.pflegenetz.sachsen.de

www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de

Die Maßnahme Pflegekoordination wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes



Freistaat
SACHSEN

Mitteilungen Gemeinden

Große Kreisstadt Schkeuditz

In der Stadtverwaltung Schkeuditz ist zum nächstmöglichen Termin, unbefristet im Hauptamt, Sachgebiet Verwaltung, die Stelle als

Sachbearbeiter/-in Verwaltung (m/w/d)

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 38 Stunden zu besetzen.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört:

- die Beschaffung von allgemeinem Verwaltungsbedarf nach VOL und im Direkteinkauf
- die Organisation des allgemeinen Verwaltungsbetriebs
- die Verwaltung der Dienstfahrzeuge
- die Organisation der technischen Dienstleistungen (Postversand, Botendienste)
- Organisation der Schriftgutverwaltung und des historischen Archives
- Verwaltungstechnische Betreuung des Museums und der Bibliothek
- Haushaltüberwachung und Mitwirkung bei der Planung des Haushaltes in den Produkten Verwaltung, Museum und Bibliothek
- Mitwirkung im Gesundheits- und Arbeitsschutz
- Mitwirkung bei der Organisation des Datenschutzes

Anforderungsprofil:

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zur/ zum Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare Qualifikation
- Kenntnisse im Vergabe-, Beschaffungs- und Rechnungswesen
- wünschenswert sind Erfahrungen in der Schriftgutverwaltung und dem Archivwesen sowie bei der Fördermittelabrechnung
- gute Kenntnisse der Office-Anwendungen (Word, Excel)
- selbstständige, flexible, sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise
- Koordinations- und Organisationsgeschick
- Kommunikations-, Durchsetzungs- und Teamfähigkeit
- Führerschein Klasse B

Die Vergütung richtet sich nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA) und erfolgt nach Vorliegen der Voraussetzungen und entsprechender Berufserfahrung in der Entgeltgruppe 6. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 38 Stunden.

Bewerbungen von Menschen mit Schwerbehinderung bzw. Gleichstellung werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besonders berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis der Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Fachliche Auskünfte erteilt Ihnen die Sachgebietsleiterin Verwaltung Frau Nawroth (Tel: 034204-88189).

Ihre schriftliche Bewerbung mit vollständigen Unterlagen (formloses Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Kopien von Abschlusszeugnissen, Qualifikationsnachweise, Referenzen, Beurteilungen) richten Sie bis zum 30. August 2021 unter der Angabe der Kennzahl 10 an die

Stadtverwaltung Schkeuditz
Hauptamt/SG Personal
Postfach 11 44
04431 Schkeuditz.

Bewerbungen per E-Mail sind nicht zugelassen. Bewerbungs- und Vorstellungskosten werden nicht erstattet.

Wir bitten Sie, uns von Ihren Bewerbungsunterlagen nur Kopien einzureichen, da aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur zurückgesandt werden, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Wir verzichten daher auch auf das Versenden einer Eingangsbestätigung.

Die Unterlagen werden ausschließlich im Bewerbungs- und Auswahlverfahren verwandt und nach Abschluss des Auswahlverfahrens unter datenschutzrechtlichen Bestimmungen vernichtet.


 Bergner
 Oberbürgermeister

Datenschutzhinweis

Mit der Zusendung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der automatisierten Verarbeitung, Speicherung sowie der Übermittlung Ihrer im Rahmen des Personalauswahlverfahrens erhobenen Daten einverstanden. Weitere Informationen zu der Datenerhebung, zum Datenschutz und Ihren Rechten finden Sie in den Datenschutzhinweisen auf unserer Homepage.

Bekanntmachungen Zweckverbände

AZV Unteres Leinetal

Bekanntmachung über die Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan für die Jahre 2021 und 2022 des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal

Der Abwasserzweckverband Unteres Leinetal gibt bekannt, dass der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Wirtschaftsplan für die Wirtschaftsjahre 2021 und 2022 des Verbandes in der Zeit von Montag, den 16.08.2021, bis Dienstag, den 24.08.2021, entsprechend § 76 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung in der derzeit gültigen Fassung in der Geschäftsstelle am Sitz des AZV Unteres Leinetal in 04509 Schönwölkau OT Wölkau, Parkstraße 11, Kundenbüro Veolia Wasser Deutschland GmbH, zu den Dienststunden

Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr öffentlich ausliegt.

Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch einen Termin für die Einsichtnahme zu o. g. Dienststunden unter der Telefonnummer: 034295/79-227 oder -211.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis Donnerstag, den 02.09.2021, Einwendungen gegen den Entwurf erheben. Die Einwendungen können schriftlich oder zur Niederschrift in der Geschäftsstelle am Sitz des AZV Unteres Leinetal, Kundenbüro VWD, abgegeben werden.

gez.

Tiefensee
 Verbandsvorsitzender

Kultur und Schulen

Erstes Treffen von „Sprachgewand(t)“ nach einem Jahr

Wie für die gesamte Kunst- und Kulturbranche in Deutschland gab es auch für die Torgauer Schreibgruppe „Sprachgewand(t)“ lange Zeit keine Möglichkeiten, sich jenseits des Internets zu organisieren. Nach einem Jahr war es dann aber endlich wieder so weit: Literaturinteressierte verschiedener Altersgruppen trafen sich am Donnerstag, dem 29.07.2021, im sonnigen Hof der Kleinen Galerie Torgau.

Wie zu erwarten, waren die kreativen Energien aufgrund der Pandemie fast aufgebraucht. Dennoch gelang es, den etablierten Mix aus Besprechungen eigener Texte und kreativen Schreibübungen umzusetzen. Pandemiebedingt wurde literarisches Material älteren Datums vorgestellt. Aber als ob es das Jahr Pause nicht gegeben hätte, waren alle Teilnehmenden schnell in einer tiefen Diskussion über Inhalte, Strukturen und Stilmittel zum gegenseitigen Gewinn vertieft.

Um anschließend wieder etwas für die Kreativität und damit neue Texte zu tun, wurde kein Geringerer als Joseph von Eichendorff um Hilfe gebeten. Auf Grundlage des Beginns seines Werkes „Aus dem Leben eines Taugenichts“ bekamen alle den Auftrag, die Geschichte nach eigenem Geschmack fortzusetzen. Eine breite Palette unterschiedlicher Fortgänge der Geschichte war die Folge, die zum Lachen und Sinnieren anregte.

Alles in allem war es ein gelungener literarischer Auftakt nach einer langen Wartezeit! „Sprachgewand(t)“ trifft sich immer am letzten Donnerstag eines Monats um 17 Uhr in der Kleinen Galerie Torgau. Wer Lust und Interesse hat, sich der Schreibgruppe anzuschließen, melde sich einfach in der Kleinen Galerie Torgau unter (03421) 713583 oder info@kleine-galerie-torgau.de.

Anmeldestart für die 3. sächsische Nacht der Jugendkulturen

Jugendliche in ländlichen Gegenden Sachsens sind herzlich eingeladen, die am **8. und 9. Oktober 2021** die mittlerweile **3. sächsische Nacht der Jugendkulturen** zu feiern und sich daran zu beteiligen. Sie bündelt kreative Aktionen von und mit Jugendlichen von 14 bis 27 Jahren, und zeigt, was Jugendliche in Sachen Kunst und Kultur gemeinsam auf die Beine stellen können.

Die Landesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung Sachsen e.V. organisiert die Aktionsnacht und kann dank des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt **bis zu 15 Aktionen mit jeweils 300 Euro** unterstützen.

Jugendliche, Jugendgruppen, Initiativen, Jugendeinrichtungen, Jugendklubs etc., Kultureinrichtungen sowie ländliche Kleinstädte und Gemeinden mit bis zu 15.000 Einwohnern können sich beteiligen. Anmeldungen sind ab sofort möglich, Anmeldefrist ist der **31. August 2021**. Mitmachen ist sehr einfach: eine Kurzbeschreibung und ein ausgefüllter Anmeldebogen reichen aus. Die Auswahl der Projekte erfolgt Anfang September.

Ob neue, frische Ideen oder kleine Wunschträume, die schon immer einmal umgesetzt werden wollten – möglich sind beispielsweise: jugendkulturelle Aktionen wie z.B. einen DJ in den Jugendklub einladen, Umgestaltungs-Aktionen, mit einem Street-Art-Künstler zusammen sprühen, Breakdance-, BMX- oder Skate-Battles, Song-Contests, Hip-Hop-(Tanz-)Workshops, Poetry Slam, Graffiti-, Tanz-, Film- oder Musik-Aktionen, Ausstellungen, Videorehe, Konzerte, aber auch Kreativangebote wie Upcycling oder kreative Umgestaltungsaktionen in der Gemeinde.

Wunsch der Veranstalter ist es, jugendkulturelle Interessen in Sachsens ländlichen Regionen sichtbar zu machen und zu fördern. Alle Aktionen, Orte und Organisatoren werden auf der LKJ-Website und in den sozialen Medien präsentiert, die Aktions-Nacht wird öffentlichkeitswirksam begleitet.

Weitere Informationen und Bewerbung unter: <https://lkj-sachsen.de/nacht-der-jugendkulturen>

Kontakt: Landesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung Sachsen e.V. | Nordplatz 1 04105 Leipzig | www.lkj-sachsen.de | 0341 583 14 660

Ansprechpartnerin: Sandra Böttcher

Elbe-Elster-Kultour-Sommer startet im August

Nach der langen Zeit der Ruhe wird es wieder laut im Süden Brandenburgs. Gefördert durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien (BKM) mit Mitteln aus NEUSTART KULTUR und der tatkräftigen finanziellen Unterstützung der Sparkassenstiftung „Zukunft Elbe-Elster-Land“ lockt das Sachgebiet für Kultur und Partnerschaften in den Spätsommermonaten Kunst- und Kulturbegosteerte zusätzlich zu dem Jahresprogramm der „KulturReise“ an zehn verschiedene Orte im Landkreis.

Zu erleben ist von August bis Oktober ein abwechslungsreiches Kulturprogramm auf der „Kultour-Sommer-Bühne“. Von Klassik bis Rock 'n' Roll, vom Graffiti-Projekt bis zum Piccolo-Theater aus Cottbus wird regionale Kunst präsentiert. Ob im Schwimmbad in Herzberg, am Schloss Sallgast oder zum „Tag des Ehrenamtes“ an der Erlebniswelt in Ahlsdorf – die Kultur kehrt zurück an die öffentlichen Plätze im Zweistromland.

Am 15. August 2021 lädt die „Kultour-Sommer-Bühne“ am Schloss Uebigau ab 15:00 Uhr mit einem Klassik-Picknick-Konzert. Zu Gast im Schlosspark ist das Orchester Sturm und Drang, welches neben Stücke von Mozart, Bach und Eichner auch Werke der Gebrüder Graun spielen wird. Genießen Sie das musikalische Erbe der Graun-Brüder bei einer heißen Tasse Kaffee und regionalem Kuchen. Der Eintritt ist frei.

Alle weiteren Programme der „Kultour-Sommer-Bühne“ sind auf der Homepage des Landkreises Elbe-Elster zu finden. Der Eintritt ist an allen Tagen frei. Es gelten während aller Veranstaltungen die Regelungen der aktuellen Umgebungsverordnung des Landes Brandenburgs.

Elbe-Elster lädt zur Schlössernacht ein

Am Samstag, dem 11. September 2021, ist es wieder so weit, Elbe-Elster öffnet seine Schlösser. Ob Renaissance-schloss, Barockschloss, Jagd- oder Wasserschloss – insgesamt gibt es zwölf Schlösser im Zweistromland. Alle besitzen persönliche und aufregende Geschichten, die wie kostbare Schätze gepflegt und gehütet werden. Das märchenhafte Flair dieser historischen Gemäuer zieht jedes Jahr Menschen an, die sich von tapferen Rittern und entzückenden Burgfräulein entführen lassen. In jedem der sechs teilnehmenden Schlösser beginnt das Programm bereits am Nachmittag. Musik und Kultur versprechen dabei zu einem Rendezvous des Staunens zu werden. Mit zusätzlichen familienfreundlichen Angeboten soll den jungen Menschen eine besonders herzliche Einladung ausgesprochen werden.

Teilnehmende Schlösser: Schloss Doberlug, Schloss Sallgast, Schlosshof Schloss Finsterwalde, Schloss Grochwitz, Schloss Martinskirchen, Schloss Uebigau

Alle weiteren Infos zur Elbe-Elster-Schlössernacht 2021 sowie zu den teilnehmenden Schlössern auf der Website des Tourismusverbands www.elbe-elster-land.de oder unter Telefon: 035322 6888-516.